



blumfeldt

Pozilli BL /AN

Bank
Bench

10033486 10033488



Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten:



INHALTSVERZEICHNIS

Einzelteile 4
Zusammenbau 5
Hinweis zu optionalem Zubehör 6
Hersteller & Importeur (UK) 6

English 7
Español 11
Français 15
Italiano 19

WICHTIGE HINWEISE











Sicherheit

- Stecken Sie beim Ausklappen und Zusammenfallen die Hände nicht in bewegliche Teile.
- Überprüfen Sie nach dem Aufstellen der Bank, ob sie stabil steht.

Reinigung und Pflege

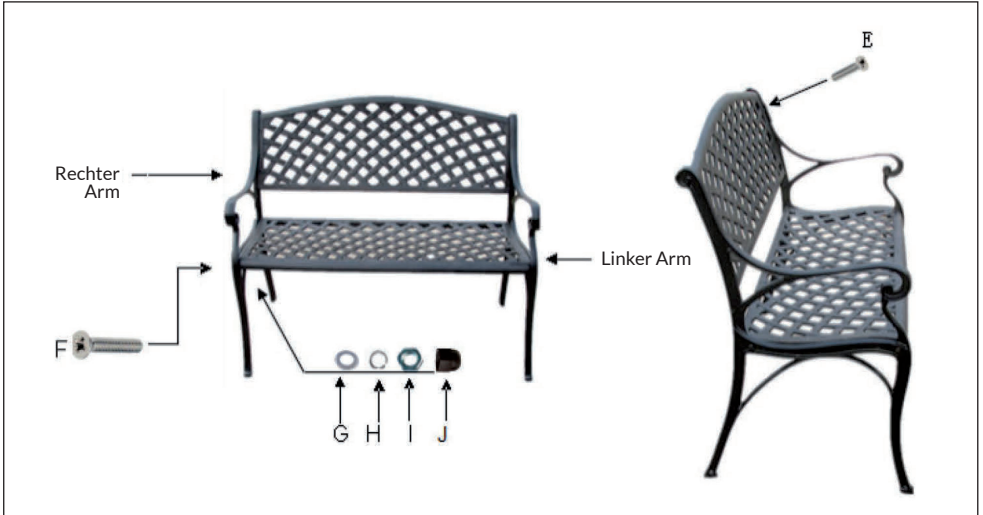
- Wischen Sie die Oberfläche mit einem feuchten Lappen ab.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel und scharfen Reiniger.

EINZELTEILE

A		Rückenlehne	1
B		Sitzfläche	1
C		Rechter Arm	1
D		Linker Arm	1
E		Schrauben (8*20 mm)	4
F		Schrauben (8*30 mm)	4
G		Unterlegscheiben (8 mm)	4
H		Federscheiben (8 mm)	4
I		Muttern (8 mm)	4
J		Plastikkappen	4

ZUSAMMENBAU

1	Legen Sie alle Teile auf eine weiche Oberfläche.
2	Befestigen Sie den linken (D) und rechten Arm (C) an der Rückenlehne (A) und der Sitzfläche (B).
3	Ziehen Sie dann alle Schrauben mit einem Schraubenzieher fest. Ziehen Sie die Schrauben aber nicht ZU fest.



4	Passen Sie die vorinstallierten Kappen an, bis die Bank eben auf dem Untergrund steht.
5	Sie können Sie Bank nun benutzen.

HINWEIS ZU OPTIONALEM ZUBEHÖR

Zu der Bank sind passende Sitzkissen erhältlich. Die Sitzkissen sind nicht im Lieferumfang enthalten, können aber in unserem Online-Shop unter der folgenden Adresse bezogen werden:

- <https://use.berlin/10033488>
- <https://use.berlin/10033486>

HERSTELLER & IMPORTEUR (UK)

Hersteller:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

Importeur für Großbritannien:

Chal-Tec UK limited
Unit 6 Riverside Business Centre
Brighton Road
Shoreham-by-Sea
BN43 6RE
United Kingdom

Dear customer,

Congratulations on the purchase of your device. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent potential damage. We accept no liability for damage caused by disregarding the instructions or improper use. Please scan the QR code to access the latest operating instructions and for further information about the product.



CONTENTS

Individual parts 8

Assembly 9

Note on optional accessories 10

Manufacturer & Importer (UK) 10

IMPORTANT INSTRUCTIONS











Safety

- Do not put your hands in moving parts when unfolding and folding.
- After setting up the bench, check that it is stable.

Cleaning and Care

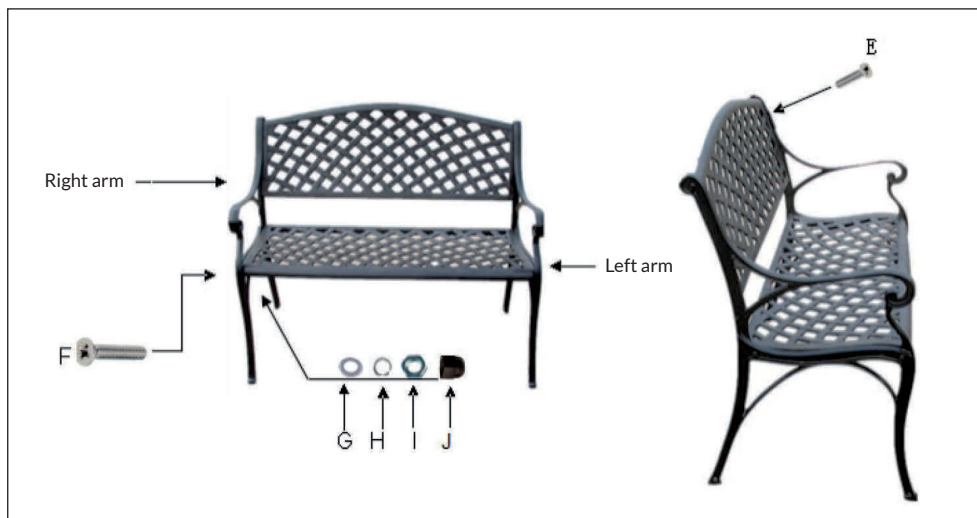
- Wipe the surface with a damp cloth.
- Do not use abrasive cleaners or harsh cleaners.

INDIVIDUAL PARTS

A		Backrest	1
B		Seat	1
C		Right arm	1
D		Left arm	1
E		Screws (8*20 mm)	4
F		Screws (8*30 mm)	4
G		Washers (8 mm)	4
H		Spring washers (8 mm)	4
I		Nuts (8 mm)	4
J		Plastic caps	4

ASSEMBLY

1	Place all parts on a soft surface.
2	Attach the left (D) and right arm (C) to the backrest (A) and seat (B).
3	Then tighten all the screws with a screwdriver. Do not tighten the screws too much.



4	Adjust the pre-installed caps until the bench is level on the ground.
5	You can now use the bench.

NOTE ON OPTIONAL ACCESSORIES

Matching seat cushions are available for the bench. The seat cushions are not included in the scope of delivery, but can be obtained from our online shop at the following address:

- <https://use.berlin/10033488>
- <https://use.berlin/10033486>

MANUFACTURER & IMPORTER (UK)

Manufacturer:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.

Importer for Great Britain:

Chal-Tec UK limited
Unit 6 Riverside Business Centre
Brighton Road
Shoreham-by-Sea
BN43 6RE
United Kingdom

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad. Escanee el siguiente código QR para obtener acceso al manual de usuario más reciente y otra información sobre el producto.



ÍNDICE

Componentes	12
Montaje	13
Notas sobre los accesorios opcionales	14
Fabricante e importador (Reino Unido)	14

INDICACIONES IMPORTANTES











Seguridad

- No coloque las manos en las partes móviles del banco desplegarlo y plegarlo.
- Después de colocar el banco, compruebe que su posición sea estable.

Limpieza y cuidado

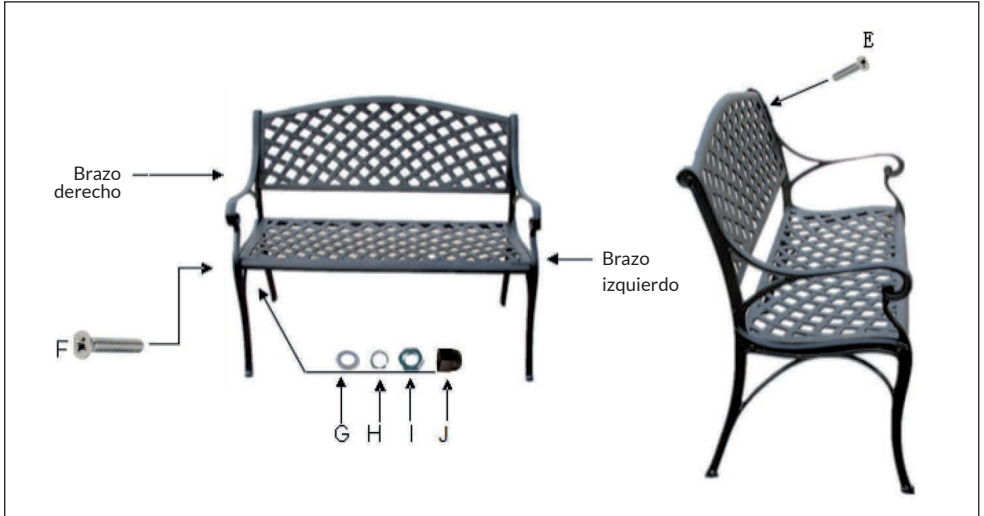
- Limpie la superficie con un paño húmedo.
- No utilice productos de limpieza agresivos ni abrasivos.

COMPONENTES

A		Respaldo	1
B		Asiento	1
C		Brazo derecho	1
D		Brazo izquierdo	1
E		Tornillos (8*20 mm)	4
F		Tornillos (8*30 mm)	4
G		Arandelas (8 mm)	4
H		Arandelas de muelle (8 mm)	4
I		Tuercas (8 mm)	4
J		Tapas de plástico	4

MONTAJE

1	Coloque todas las piezas sobre una superficie blanda.
2	Fije el brazo izquierdo (D) y el derecho (C) al respaldo (A) y al asiento (B).
3	Apriete los tornillos con un destornillador. Pero no apriete en exceso los tornillos



4	Ajuste los tapones preinstalados hasta que el banco esté nivelado en el suelo.
5	Ahora puede usar el banco.

NOTAS SOBRE LOS ACCESORIOS OPCIONALES

Hay cojines de asiento a juego para el banco. Los cojines del asiento no están incluidos en el suministro, pero pueden obtenerse en nuestra tienda online en la siguiente dirección:

- <https://use.berlin/10033488>
- <https://use.berlin/10033486>

FABRICANTE E IMPORTADOR (REINO UNIDO)

IMPORTADOR:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.

Importador para el Reino Unido:

Chal-Tec UK limited.
Unit 6 Riverside Business Centre
Brighton Road
Shoreham-by-Sea
BN43 6RE
Reino Unido

Cher client, chère cliente,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Lisez attentivement les indications suivantes et suivez-les pour éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi ainsi que d'autres informations concernant le produit :



SOMMAIRE

Pièces détachées 16
Assemblage 17
Remarque sur les accessoires en option 18
Fabricant et importateur (GB) 18

REMARQUES IMPORTANTES











Sécurité

- Ne mettez pas vos mains dans les parties mobiles lors du dépliage et du pliage.
- Après avoir installé le banc, vérifiez qu'il est stable.

Nettoyage et entretien

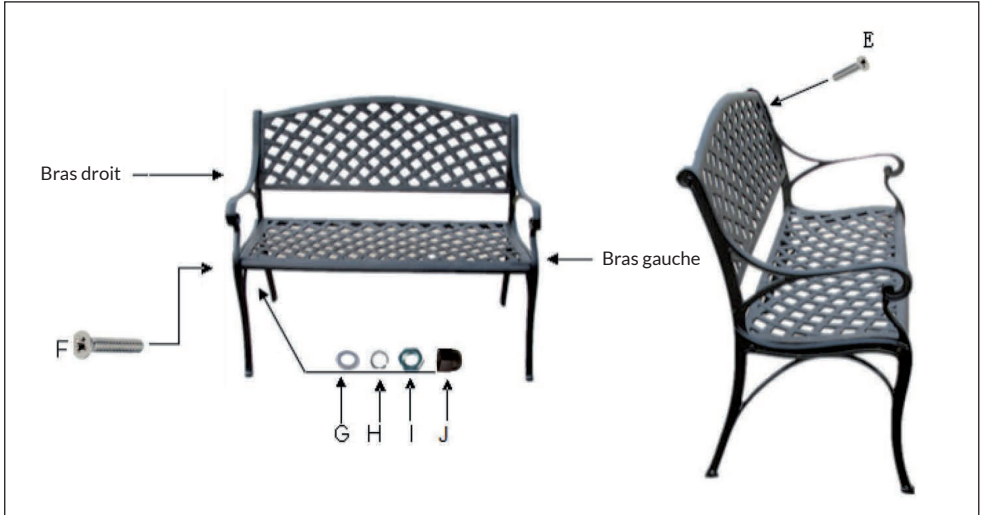
- Essuyez la surface avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques ou de produits abrasifs agressifs.

PIÈCES DÉTACHÉES

A		Dossier	1
B		Siège	1
C		Bras droit	1
D		Bras gauche	1
E		Vis (8*20 mm)	4
F		Vis (8*30 mm)	4
G		Rondelles (8 mm)	4
H		Rondelles élastiques (8 mm)	4
I		Ecrous (8 mm)	4
J		Bouchons en plastique	4

ASSEMBLAGE

1	Placez toutes les pièces sur une surface souple.
2	Fixez les bras gauche (D) et droit (C) au dossier (A) et au siège (B).
3	Ensuite, serrez toutes les vis à l'aide d'un tournevis. Toutefois, ne serrez pas TROP les vis.



4	Ajustez les capuchons pré installés jusqu'à ce que le banc soit de niveau sur le sol.
5	Vous pouvez maintenant utiliser la banque.

REMARQUE SUR LES ACCESSOIRES EN OPTION

Des coussins d'assise assortis sont disponibles pour le banc. Les coussins de siège ne sont pas inclus dans la livraison, mais peuvent être obtenus dans notre boutique en ligne à l'adresse suivante :

- <https://use.berlin/10033488>
- <https://use.berlin/10033486>

FABRICANT ET IMPORTATEUR (GB)

Fabricant :

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

Importateur pour la Grande Bretagne :

Chal-Tec UK limited
Unit 6 Riverside Business Centre
Brighton Road
Shoreham-by-Sea
BN43 6RE
Royaume Uni

Gentile cliente,

la ringraziamo per l'acquisto del dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso e di seguirle per evitare possibili danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente per accedere al manuale d'uso più attuale e ricevere informazioni sul prodotto.



INDICE

Singoli componenti 20

Assemblaggio 21

Note sugli accessori opzionali 22

Produttore e importatore (UK) 22

NOTE IMPORTANTI











Sicurezza

- Non mettere le mani nei componenti mobili quando si apre e si piega la panca.
- Dopo aver posizionato la panca, controllare che sia stabile.

Pulizia e manutenzione

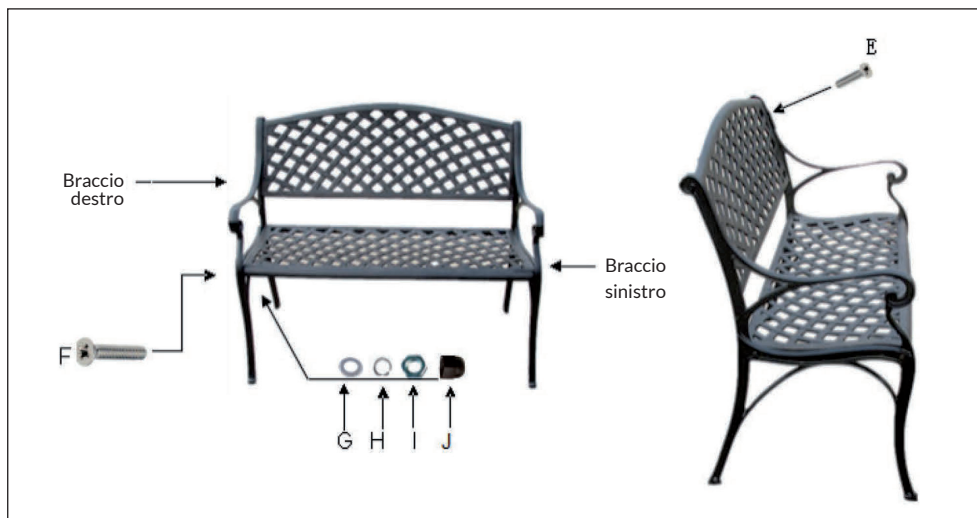
- Pulire la superficie con un panno inumidito.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o prodotti abrasivi.

SINGOLI COMPONENTI

A		Schienale	1
B		Seduta	1
C		Braccio destro	1
D		Braccio sinistro	1
E		Viti (8*20 mm)	4
F		Viti (8*30 mm)	4
G		Rondelle (8 mm)	4
H		Rondelle elastiche (8 mm)	4
I		Dadi (8 mm)	4
J		Tappi di plastica	4

ASSEMBLAGGIO

1	Sistemare tutti i pezzi su una superficie morbida.
2	Fissare il braccio sinistro (D) e destro (C) allo schienale (A) e alla seduta (B).
3	Stringere saldamente le viti con un cacciavite, ma non TROPPO.



4	Regolare i tappi preinstallati fino a quando la panca è in piano sul terreno.
5	Ora è possibile usare la panca.

NOTE SUGLI ACCESSORI OPZIONALI

Sono disponibili dei cuscini abbinati alla panchina. Non sono inclusi nella consegna, ma si possono acquistare sul nostro negozio online al seguente indirizzo:

- <https://use.berlin/10033488>
- <https://use.berlin/10033486>

PRODUTTORE E IMPORTATORE (UK)

Produttore:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.

Importatore per la Gran Bretagna:

Chal-Tec UK limited
Unit 6 Riverside Business Centre
Brighton Road
Shoreham-by-Sea
BN43 6RE
Regno Unito

